

Бр. <u>35</u> Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime: <u>Циклач Ј. Етох</u>	Презиме и име: Prezime i ime: <u>Марија и Јулије</u>	Занимање: Zanimanje: <u>штовац</u>	Становање: Stanovanje: <u>ошача</u>	
Рођен: <u>28 јуна 1924</u> Rođen:	Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (увећ навести број деловодника). Napomena: Doseljen, otseljen, ispisaо se, otpušten? Polagao ispit po odluci (uvek na-vesti broj delovodnika).			
Место рођења: Mesto rođenja: <u>Вршац, Београд, Црквица</u>				
Народност и држављанство: Narodnost i državljanstvo: <u>Србејин - југословенско</u>				
Вероисповест: Veroispovest: <u>Римокатолика</u>				

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправ- ног испита Ocena poprav- nog ispita	Оцена текућног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног текућног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga учио?
	I	II					
Веронаука Veronauka	добар (3)	в. добар (4)	в. добар (4)				У факултету Техничког 1939/1940
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenački jezik	добар (3)	в. добар (4)	в. добар (4)				
Француски језик Francuski jezik	оштак (5)	оштак (5)	оштак (5)				
Немачки језик Nemački jezik	оштак (5)	оштак (5)	оштак (5)				
Латински језик Latinski jezik	добар (3)	в. добар (4)	в. добар (4)				
Грчки језик Grčki jezik							
Историја Istorija	добар (3)	добар (3)	добар (3)				
Земљопис Zemljopis	в. добар (4)	в. добар (4)	в. добар (4)				
Природопис Prirodopis	в. добар (4)	в. добар (4)	в. добар (4)				
Физика Fizika	слаб (2)	добар (3)	добар (3)				
Хемија Hemija							
Хигијена Higijena	добар (3)	добар (3)	добар (3)				
Математика Matematika	слаб (2)	добар (3)	добар (3)				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
Уметност Umetnost							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Цртање Crtanje							Издано му — Izdano mu: Уверење Uverenje Дупликат уверења Duplikat uverenja Сведочанство <u>2.7.207/1-VI-1941</u> Svedočanstvo Дупликат сведочанства Duplikat svedočanstva Сведочанство о _____ течај. испиту Svedočanstvo o _____ tečaj. ispitu
Писање Pisanje							
Певање Pevanje							
Гимнастика Gimnastika	добар (3)	добар (3)	добар (3)				
Ручни рад Ručni rad							
Владање — Vladanje	добар (3)	в. добар (4)	в. добар (4)				
Изостаци Izostanci	оправдани opravdani 25	6	31				
	неоправдани neopravdani 11		1				

Према томе ученик је свршио успехом свршио _____ разред.
Prema tome učenik je s _____ uspehom svrši _____ razred.

Кривце и казне: врста кривце, казне, чија је, дан и број одлуке.
Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:

Учење — Učenje:

Владање — Vladanje:

Телесни недостаци — Telesni nedostaci:

Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao: